

Denmark-Glostrup: Architectural, construction, engineering and inspection services**OJ S 113/2016 14/06/2016****Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Glostrup Spildevand A/S

National registration number: 33043260

Postal address: Ørnebjergvej 7

Town: Glostrup

NUTS code: DK012 Københavns omegn

Postal code: 2600

Country: Denmark

Contact person: Kristian Schou

E-mail: KS@glostrupforsyning.dk**Internet address(es):**Main address: <http://www.glostrupforsyning.dk>**I.1. Name and addresses**

Official name: Glostrup Kommune

Postal address: Rådhusparken 2

Town: Glostrup

NUTS code: DK012 Københavns omegn

Postal code: 2600

Country: Denmark

Contact person: Mette Larsen

E-mail: MetteR.Larsen@glostrup.dk**Internet address(es):**Main address: <http://www.glostrup.dk>**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

I.3. CommunicationThe procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://ftp.niras.net>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Additional information can be obtained from another address:

Official name: NIRAS A/S

National registration number: 37295728

Postal address: Sortemosevej 19

Town: Allerød

NUTS code: DK013 Nordsjælland

Postal code: 3450

Country: Denmark

Contact person: Susanne Nilsson

E-mail: SLN@niras.dk

Telephone: +45 48104395

Internet address(es):

Main address: <http://www.niras.dk>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: afløbsanlæg

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Glostrup Spildevand A/S. Rammeaftale for klimatilpasning i Glostrup Kommune.

II.1.2. Main CPV code

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Glostrup Spildevand A/S har behov for teknisk rådgivning og bistand ifm. klimatilpasning af afløbssystemet i forsyningsområdet, dvs. geografisk i Glostrup Kommune. Formålet med projektet er at løse forsyningens serviceforpligtigelser.

Elementerne i forsyningens klimatilpasning forventes at spænde bredt og kan omfatte opdimensionering af eksist. fællesledninger, etablering af nye regnvands- og forsinkelsesbassiner, hel eller delvis separatkloakering af eksist. fællessystemer, lokal håndtering af overfladevand i oplandene og terrænnære løsninger.

Forsyningen ønsker at indgå rammeaftaler med to totalrådgivere for at få udarbejdet dispositionsforslag og konkretiseringsplan. Kontrakten omfatter som optioner rådgivning til forundersøgelser, konkretiseringsplan, dispositionsforslag, projektforslag, forprojekt (myndighedsprojekt), hovedprojekt og varetagelse af entrepriseudbud, byggeledelse, fagtilsyn, projektopfølgning samt bygherrerådgivning ifm. projektkonkurrence.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 12 000 000,00 DKK

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71300000 Engineering services, 71420000 Landscape architectural services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK012 Københavns omegn

Main site or place of performance: Glostrup Kommune.

II.2.4. Description of the procurement

Glostrup Spildevand A/S har behov for teknisk rådgivning og bistand i forbindelse med forsyningens klimatilpasning af afløbssystemet i forsyningsområdet, dvs. geografisk i Glostrup Kommune. Formålet med projektet er at løse forsyningens serviceforpligtigelser.

Elementerne i forsyningens klimatilpasning forventes at spænde bredt og vil kunne omfatte opdimensionering af eksisterende fællesledninger, etablering af nye forsinkelsesbassiner, separatkloakering af eksisterende fællessystemer, delvis separatkloakering af eksisterende fællessystemer, etablering af nye regnvandsbassiner, lokal håndtering af overfladevand i oplandene og terrænnære løsninger.

Forsyningen ønsker at indgå rammeaftaler med 2 totalrådgivere med det formål at få udarbejdet dispositionsforslag for området nord for Hovedvejen og som mulig opgave konkretiseringsplan for klimatilpasningsområde 1, KTP 1 og inddeling af kommunen i relevante KTP-områder. Kontrakten omfatter som optioner rådgivning til varetagelse af forundersøgelser, udarbejdelse af konkretiseringsplaner for KTP 2 — KTP X, dispositionsforslag for øvrige områder og udarbejdelse af projektforslag, forprojekt (myndighedsprojekt), hovedprojekt samt rådgivning for varetagelse af udbud, byggeledelse, fagtilsyn og projektopfølgning for delområderne. Kontrakten omfatter som option endvidere bygherrerådgivning i forbindelse med projektkonkurrence.

Da der under rammeaftalen kan komme delaftaler, hvor Glostrup Kommune er part i indkøbet, indgår Glostrup Kommune som option som ordregiver.

Totalrådgivningen omfatter primært afløbs- og anlægstekniske samt landskabsmæssige rådgivningsydelser, men rådgivningen omfatter også tæt og koordinerede samarbejde og kommunikation med forsyningen, Glostrup Kommune og andre interessenter.

Ordregiver vil anvende både direkte tildeling og genåbning af konkurrencen (»miniudbud«) ved tildeling af opgaver under rammeaftalen, jf. Udbudslovens § 98.

Direkte tildeling finder anvendelse for følgende opgaver:

1. Dispositionsforslag for området nord for Hovedvejen
2. Konkretiseringsplan for klimatilpasningsområde 1, KTP 1 (mulig opgave)
3. Øvrige opgaver omfattende dispositionsforslag og/eller forundersøgelser, hvor det samlede honorar vurderes at være under 100 000 DKK.

Miniudbud finder anvendelse for følgende opgaver:

4. Opgaver omfattende en eller flere rådgivningsydelser, hvor det samlede honorar vurderes at overstige 100 000 DKK.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 12 000 000,00 DKK

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Rammeaftalen kan forlænges 1 x 1 år.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 5
Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Udvælgelse af ansøgere, der opfordres til at afgive tilbud, vil ske ud fra en vurdering af hvem, der har de bedste og mest relevante referencer blandt ansøgerne.

I forbindelse med en eventuel begrænsning vil det i vurderingen af hvem der udvælges blive tillagt positiv vægt i hvor høj grad referencens genstand er sammenlignelig med ordregivers planlagte klimatilpasning af afløbssystemer med elementer, som angivet i pkt. III.1.3), pkt. 1. Derudover vil ansøgers rolle i projekterne, antallet af sammenlignelige opgaver i referencerne og den fysiske størrelse af disse tillægges vægt.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Kontrakten omfatter som option at Glostrup Kommune indgår som ordregiver.

Kontrakten omfatter som option at rammeaftalen forlænges.

Kontrakten omfatter desuden som optioner rådgivning til varetagelse af forundersøgelser, udarbejdelse af konkretiseringsplan for KTP 2 — KTP X og dispositionsforslag for øvrige områder, udarbejdelse af projektforslag, forprojekt (myndighedsprojekt), hovedprojekt samt rådgivning for varetagelse af udbud, byggeledelse, fagtilsyn og projektopfølgning for delområderne. Kontrakten omfatter som option endvidere bygherrerådgivning i forbindelse med projektkonkurrence.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Ordregivere skal udelukke en ansøger/tilbudsgiver fra deltagelse i udbudsproceduren, hvis tilbudsgiveren er omfattet af de i udbudslovens §§ 135 og 136 nævnte obligatoriske udelukkelsesgrunde. Ansøgeren/tilbudsgiveren skal anføre oplysningerne herom i det fælleseuropæiske udbudsdokument, ESPD, Del III A og B.

Der gøres særligt opmærksom på, at visse af disse frivillige udelukkelsesgrunde i udbudsdirektivet er gjort obligatoriske i den danske udbudslov, jf. § 136 (Udelukkelse pga. interessekonflikt, udelukkelse pga. konkurrencefordrejning som følge af forudgående inddragelse og udelukkelse pga. afgivelse af groft urigtige oplysninger, tilbageholdelse af oplysninger eller ikke at være i stand til at fremlægge den endelige dokumentation).

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Ansøgeren skal udfylde ESPD, Del IV, afsnit B, 1. og sidste del heraf samt forsikringsdelen, for så vidt angår følgende:

1. Omsætning. Oplysning om ansøgers omsætning for de seneste 3 regnskabsår.
2. Egenkapital. Oplysning om ansøgers egenkapital for de for de seneste 3 regnskabsår.

3. Erhvervsansvarsforsikring. Oplysning om ansøgers erhvervsansvarsforsikring. Hvis ansøgeren ikke har været etableret i 3 år, skal erklæringer vedrørende de 2 førstnævnte omfatte den tid ansøgeren har været etableret og mindstekravet vil da kun gælde for den tid, ansøger har været etableret.

Såfremt ansøgeren baserer sig på andre enheders økonomiske og finansielle kapacitet, skal ansøgeren fremlægge dokumentation for, at de pågældende enheder har afgivet juridisk bindende tilsagn om at ville stille sin økonomiske og finansielle kapacitet til rådighed for ansøger til brug for udførelsen af den udbudte opgave.

Minimum level(s) of standards possibly required:

— At ansøgers omsætning de seneste 3 regnskabsår har været på minimum på 24 000 000 DKK årligt og

— At ansøgers egenkapital er minimum 2 000 000 DKK de seneste 3 regnskabsår.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Ansøgeren skal udfylde ESPD, Del IV, afsnit C, 1. del for så vidt angår følgende.

1. Referencer. Ansøgningen skal vedlægges min. 6 og maks. 12 referencer fra lignende opgaver. Med lignende opgaver menes klimatilpasning af afløbssystemer med et eller flere af følgende elementer: opdimensionering af eksisterende fællesledninger, etablering af nye forsinkelsesbassiner, separatkloakering af eksisterende fællessystemer, delvis separatkloakering af eksisterende fællessystemer, etablering af nye regnvandsbassiner, lokal håndtering af overfladevand i oplandene og terrænnære løsninger. Referenceprojekterne skal have været igangværende eller afsluttet inden for de seneste 3 år. 5 af referencerne indskrives i ESPD'et, og resten i et vedlagt bilag.

Hver reference skal indeholde:

— »Beskrivelse«, forstået som kort beskrivelse af projektet, beskrivelse af ansøgers rolle i projektet og den fysiske størrelse af projektet (areal opland, længde ledningsanlæg eller anden relevant fysisk størrelse for projektet)

— »Beløb«, forstået som ansøgerens honorar på projektet og anlægssummen på projektet

— »Dato«, forstået som start- og sluttidspunkt for ansøgerens rådgivning på projektet

— »Modtageren«, forstået som udbyderen/rekvirenten af opgaven/projektet, herunder en kontaktperson herfra

I Del IV, afsnit C i ESPD'et anføres:

2 Virksomhedens nuværende antal medarbejderne med uddannelsesmæssige og faglige kvalifikationer inden for minimum følgende relevante områder a) — i):

a) Projektledelse

b) Hydraulisk modellering, herunder MIKE Urban og MIKE Flood

c) Projektering af ledningsanlæg

d) Projektering af bassinanlæg

e) Landskabsmæssig design

f) Geoteknik og miljøteknik

g) Udbudsproces

h) Byggeledelse.

Såfremt ansøgeren baserer sig på andre enheders tekniske og faglige kapacitet, skal ansøgeren fremlægge dokumentation for, at de pågældende enheder har afgivet juridisk bindende tilsagn om at ville stille sin tekniske og faglige kapacitet til rådighed for ansøger til brug for udførelsen af den udbudte opgave.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Som mindstekrav vedrørende referencer kræves:

— Ansøgeren skal vedlægges mindst 6 referencer fra lignende projekter/opgaver.

- Minimum 2 af referencerne skal omfatte rådgivning i planlægningsfaserne (før projektforslag) inkl. hydraulisk modellering i forbindelse med klimatilpasning af afløbssystemer.
- Minimum 2 af referencerne skal omfatte rådgivning i projekteringsfasen (fra projektforslag eller hovedprojekt) og udførelsesfasen i forbindelse med klimatilpasning af afløbssystemer.
- Minimum 2 af referencerne skal omfatte landskabsmæssig rådgivning i forbindelse med klimatilpasning.

De nævnte minimumsreferencer kan vedrøre samme projekt/opgave. Det er således muligt, at den samme reference kan benyttes både til opfyldelse af minimumskravet for referencer vedrørende rådgivning i planlægningsfasen inkl. hydraulisk modellering, rådgivning i projekterings- og udførelsesfasen samt landskabsmæssig rådgivning.

Ved en sammenslutning af virksomheder (f.eks. et konsortium) eller når der gøres brug af anden enheds tekniske og faglige kapacitet, gælder min. og maks. antal og mindstekrav pr. ansøgning.

Som mindstekrav vedrørende antal medarbejdere med uddannelsesmæssige og faglige kvalifikationer kræves:

- Ansøgeren skal have mindst 3 medarbejdere indenfor hver af de nævnte områder a) — i).

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Restricted procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 12/07/2016 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Vedrørende pkt. I.3): Adgang til udbudsmaterialet fås via følgende ftp-server med anvendelse af username og password, som angivet herunder:

FTP Server: ftp.niras.net

FTP Account/user: SLN-01

FTP Password: ht3g4wrr

For yderligere omkring udfyldelse af ESPD, se dette dokument, som er en del af udbudsmaterialet, samt Udbudsbetingelser, afsnit 2.

Det forudsættes, at ansøger har læst hele udbudsmaterialet inden anmodning om prækvalifikation.

Vedrørende aflevering af anmodning om prækvalifikation, se Udbudsbetingelser, afsnit 2.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: klfu@erst.dk

Telephone: +45 35291095

Internet address: <http://erhvervsstyrelsen.dk/klagenaevnet-for-udbud>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ved et udbud med prækvalifikation efter udbudsloven, forsyningsvirksomhedsdirektivet eller tilbudsloven skal en klage over ikke at være blevet prækvalificeret indgives inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter ordregiverens afsendelse af underretning om prækvalifikation.

Andre klager over udbud eller beslutninger, f.eks. tildeling af kontrakter, omfattet af udbudslovens afsnit II eller III eller forsyningsvirksomhedsdirektivet skal være indgivet til klagenævnet inden 45 kalenderdage regnet fra dagen efter ordregiverens offentliggørelse af en bekendtgørelse i EU-Tidende om indgåelse af kontrakt.

Angår klagen overtrædelser af tilbudsloven eller udbudslovens §§ 191 og 192, regnes klagefristen på 45 kalenderdage fra dagen efter ordregiverens underretning om tildelingsbeslutningen.

Klager over indgåelse af en rammeaftale efter udbudsloven (afsnit II, III og §§ 191 og 192), forsyningsvirksomhedsdirektivet eller tilbudsloven skal være indgivet til klagenævnet inden 6 måneder regnet fra dagen efter ordregiverens underretning om tildelingsbeslutningen.

Klager over indgåelse af en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem omfattet af udbudslovens afsnit II eller III eller forsyningsvirksomhedsdirektivet skal være indgivet til klagenævnet inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter ordregiverens underretning om tildelingsbeslutningen.

Klager over en ordregivers beslutning om at videreføre en kontrakt (udbudslovens § 185, stk. 2) skal indgives til klagenævnet inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter, at ordregiveren har offentliggjort sin beslutning (udbudslovens § 185, stk. 2, 3. pkt.).

Har ordregiveren fulgt proceduren i lov om Klagenævnet for Udbud § 4, skal en klage over, at ordregiveren i strid med udbudsdirektivet eller forsyningsvirksomhedsdirektivet har indgået en kontrakt uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse være indgivet til klagenævnet inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter ordregiverens offentliggørelse af en bekendtgørelse i EU-Tidende om indgåelse af kontrakt.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/06/2016